

## ДОГОВІР

на надання послуг у сфері участі в денних таборах, укладений між:

Robotechnologie Michał Kaćiak z siedzibą we Wrocławiu (51-113), ul. Macedońska 29,  
NIP: 754- 28-89-261

i

батьками або законними опікунами, які вказують фактично правильні персональні дані в реєстраційній формі на сайті організатора ([www.planetarobotow.pl](http://www.planetarobotow.pl)), реєструючи учасника денного табору («Учасник»),

іменованій далі «Заявник»

### § 1

#### ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Кваліфікаційна картка та Положення денного табору є невід'ємною частиною цього договору.
2. Організатор підтверджує, що організоване дозвілля у формі денних таборів відповідає всім вимогам законодавства щодо організованого дозвілля дітей та підлітків, про що офіційно повідомлено Управлінню освіти у Варшаві.
3. Організатор має страхування відповідальності перед третіми особами у розмірі гарантійної суми мін. 100 000 злотих.
4. Укладення договору відбувається після прийняття умов цього договору та внесення передоплати.
5. День внесення передоплати є днем укладання договору.

### § 2

#### УМОВИ УЧАСТІ

1. Заявники зобов'язані ознайомитися з правилами та познайомити з ним дитину, тобто Учасника денного табору. Учасник денного табору зобов'язаний дотримуватися правил денного табору.
2. Заявник несе матеріальну відповідальність за збитки, заподіяні Учасником.
3. Постачальник послуг не несе відповідальності за предмети, що належать Заявнику (Учаснику), які були пошкоджені, втрачені або викрадені під час перебування у денному таборі.
4. Постачальник послуг не повертає кошти за послуги, не використані Учасником / Заявником.

### § 3

#### ОБОВ'ЯЗКИ УЧАСНИКА

1. Учасник денного табору зобов'язаний неухильно дотримуватися правил, зокрема:
  - виконувати вказівки вихователів та опікунів,
  - дотримуватись правил, що діють на території закладу, де проходить денний табір,
2. У разі порушення вищезазначених пунктів Учасник може бути виключений з денного табору без повернення коштів за перебування в денному таборі.

### § 4

#### ОПЛАТА

1. Вартість однієї зміни денного табору вказана на сайті та в електронному листі, що підтверджує реєстрацію.
2. Після заповнення контактної форми та отримання підтвердження реєстрації **Ви повинні протягом 7 днів здійснити передоплату в розмірі 250 злотих** (за одного учасника та зміну) на рахунок:

Robototechnologie Michał Kaćiak z siedzibą  
we Wrocławiu (51-113), ul. Macedońska 29

**Номер рахунку:** 14 1140 2004 0000 3002 7633 4099

**Назва:** *ім'я та прізвище дитини, денний табір, місто, дата зміни*

3. Авансовий платіж рівнозначний прийняттю умов і укладенням договору.
4. Решту суми необхідно внести банківським переказом **не менше ніж за 7 днів до** початку денного табору.
5. У разі відмови від денного табору **більше** ніж за 14 днів до дати його початку, Організатор повертає внесену передоплату.
6. У разі відмови **менш** ніж за 14 днів до початку денного табору, Заявник не має права на повернення внесеної передоплати.
7. У разі відмови від денного табору протягом його тривалості, Організатор стягує адміністративний збір у розмірі передоплати та пропорційну плату за кожен розпочатий день денного табору, в якому брав участь Учасник. Відшкодування залишку суми за невикористані дні денного табору розраховується відповідно до шаблону:

*Повернення* =  $\left( \frac{\text{Загальна оплата} - \text{Адміністративний збір}}{\text{Дні відсутності}} \right)$ .

## § 5

### ВІДМІНА ДЕННОГО ТАБОРУ

1. Організатор залишає за собою право скасувати зміну/и денного табору у разі настання незалежних від Організатора обставин, у тому числі з причин, що становлять форс-мажорні обставини.
2. У разі відміни зміни/змін денного табору з причин, зазначених у пункті 1, організатор зобов'язаний повернути всі сплачені збори або запропонувати іншу зміну на основі пріоритету у разі відміни зміни/змін денного табору до його/їх початку.

## § 6

### ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Заявник дає згоду на фотографування та знімання на відео Учасника під час денного табору з метою надання фотозвіту іншим Заявникам під час перебування та в маркетингових цілях.
2. Якщо Заявник не дає згоду на використання фото та відео в маркетингових цілях, він повинен письмово повідомити про це Організатора.
3. У питаннях, не передбачених цим договором, застосовуються відповідні положення Цивільного кодексу.

## ПРАВИЛА ДЕННОГО ТАБОРУ

1. Правила поширюються на всіх Учасників денного табору.
2. Батьки/опікуни (Заявники) зобов'язані ознайомитися з цими Правилами та ознайомити з ними дитину – Учасника відпочинку.
3. У денному таборі можуть знаходитися діти віком від 6 до 12 років.
4. Учасники денного табору перебувають під опікою своїх опікунів з 07:30-17:30 або 8:00-18:00,  
згідно з інформацією на сайті та в електронному листі.
5. Учасників забирають із закладу лише особи, зазначені у кваліфікаційній картці  
або дозволі, виданому їхнім законним опікуном.
6. У кваліфікаційній картці батьки/законний опікун зобов'язані повідомити про особливі потреби, розлади у дитини та її обмежені можливості.
7. Організатор на підставі Положення МНО від 30.03.16р. про відпочинок дітей та підлітків (Оф. Вісн. 2016 р., поз. 452, §3, пп 3) залишає за собою право піклуватися про не більше двох учасників з обмеженими можливостями в кожній групі.
8. Якщо батько/законний опікун приховує інформацію про обмежені можливості,  
які ускладнюють або роблять неможливим проведення занять, організатор залишає за собою право виключити учасника з вини Заявника.
9. Учасники денного табору мають право на:
  - a. спокійний відпочинок,
  - b. участь у всіх заходах,
  - c. використання всіх розваг та навчальних посібників, необхідних для проведення денного табору,
  - d. підтримку в особистих питаннях від вихователів, інструкторів та керівника.

**10. Учасники зобов'язані:**

- a. виконувати рекомендації опікунів та інструкторів,
- b. дотримуватися поетапного графіку дня,
- c. поважати майно та навчальні посібники,
- d. дбати про гарну атмосферу в групі однолітків,
- e. використовувати ігрове обладнання за призначенням,
- f. дотримуватися чинних законодавчих положень і всіх правил у місцях перебування,
- g. дотримуватись правил техніки безпеки та поводитися відповідно до вказівок супроводжуючої особи,
- h. своєчасно повідомляти про будь-які скарги, проблеми, порушення та погрози опікуну,
- i. дотримуватися правил Центру, пересуватися дорогами, громадським транспортом та пожежною безпекою, брати участь у всіх заходах та харчуванні,

**11. Учасникам денного табору заборонено:**

- a. самовільно залишати Центр, відділятися від групи,
- b. палити, вживати алкоголь, приймати ліки без відома опікуна,
- c. розпалювати багаття, грати з гострими інструментами та вогнем,
- d. бігати по коридорах, сидіти на підвіконнях, висуватися з вікон,
- e. самостійно ремонтувати електричні, водні установки тощо,
- f. нищити меблі, спортивне обладнання, аудіо-відео,
- g. використовувати вульгарні слова і фрази.

**12. Самовільне відділення від опікунів, непокора, недисциплінованість, невиконання вказівок опікунів, недотримання правил каратимуться зауваженням, доганою та, зрештою, відстороненням учасника від участі**

в денних таборах.

13. Організатор не несе відповідальності за речі, втрачені учасниками під час перебування у денному таборі, а також за

пошкодження речей, що належать дітям та виготовлені іншими учасниками денного табору.

14. За шкоду, заподіяну учасником денного табору матеріальну відповідальність несуть батьки/

законні опікуни дитини.

15. Організатор не рекомендує брати в денний табір цінні пристрої, такі як мобільні телефони,

музичні плеєри тощо, які непотрібні для участі в заняттях.

16. Під час денного перебування дитини в денних таборах Організатор зобов'язується:

a. проводити заняття згідно з розкладом дня,

b. забезпечити повне харчування (будь-яке відхилення від звичайного харчування необхідно

відзначити в картці учасника),

c. забезпечити безпеку учасників,

d. забезпечити професійний догляд за педагогічним та інструкторським складом,

e. надати учасникам заняття з робототехніки та інші розваги, представлені в плані

денного табору,

f. забезпечити дітям поїздки до обраних розваг протягом денного табору.

17. Організатор залишає за собою право змінювати програму заходів, особливо якщо вони залежать від

погодних умов.

18. При записі дитини до денного табору вкажіть дійсний контактний номер телефону

батьків або опікуна дитини – учасника денного табору.